



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年8月18日

州長 CUOMO 申請聯邦技術協助以對 SUFFOLK 郡中最近創紀錄的降雨和驟發洪水所造成的損失進行評估

州長 Andrew M. Cuomo 今日指示紐約州國土安全部(New York State Division of Homeland Security)為 Suffolk 郡和毗鄰管轄區向聯邦政府申請 總體損失評估。位於紐約州長島地區的 Suffolk 郡廣大社區在前期創紀錄的降雨和洪水中遭受到重大的損失和破壞。該項評估會用於向聯邦政府正式申請援助金和低息災害援助貸款，以修繕和加固於風暴中受損的房屋。

「今天，我正在懇請聯邦政府開始考量為受到上週創紀錄降雨損害的長島受災民眾提供更多援助，」州長 Cuomo 說。「州和地方官員將會繼續日以繼夜地尋求所有可能的管道，為經歷本次極端天氣災害的長島民眾提供更多幫助。我們期待著與我們的聯邦合作夥伴攜手，努力幫助本場風暴的受災民眾得到他們所需的救助。」

據國家氣象局(National Weather Service)報道，2014年8月13日，長島 Islip 打破了紐約州的 24 小時降雨紀錄。24 小時的總降雨量達到 13.5 英吋，打破了紐約州 Tannersville 於 2011 年熱帶風暴 Irene 期間所創下的之前州紀錄。最為強勁的降雨發生在午夜直至 8 月 13 日上午 10:30 之間。狂暴的降雨和洪水導致 6,200 多戶家庭和企業斷電，並導致 1,000 多棟房屋遭受財產損失。驟發洪水致使多條重要公路無法通行，令許多司機陷入困境。

州長 Cuomo 已於 8 月 13 日啟動了州應急行動中心(State Emergency Operations Center)，同時多家州機構部署了人員和設備來幫助社區應對風暴及於風暴後恢復。Suffolk 郡及 Babylon、Brookhaven 和 Islip 各鎮已宣佈進入地方緊急狀態。

DHSES 署長 Jerome M. Hauer 說：「我認為，該等影響證明獲得聯邦援助是正當合理的，同時我們將會繼續與我們的聯邦和地方合作夥伴努力協調，理清本場風暴的總體損失，以確認 Suffolk 郡、其居民及所有毗鄰管轄區可獲得的援助。」

憑藉該等評估的結果，將可基於成本分攤形式，為州政府及合資格的地方政府和某些私營非營利組織提供聯邦資金來對遭受嚴重風暴破壞的設施場所開展緊急作業、維修或更換。另外，該等評

估將會確認是否可透過小企業管理局(Small Business Administration, SBA)為個人和企業提供低息災害援助貸款。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE